

Tekst gwarowy — Rudna 2

Autor: Irena Harasimowicz

Rudna gm. Złotów, woj. wielkopolskie Tekst nagrały Marta Osińska i Wioleta Sawicka, 29.12.2007. Przepisała Aleksandra Krawczyk-Wieczorek, weryfikacja zapisu i opracowanie - Irena Harasimowicz.  Inrformatorka: Teresa Groszczyk Ur. w Witorówku (pow. pilski, gm. Łobżenica) w 1927 r. Rodzice pochodzili z Wiktorówka i z Rudna, byli rolnikami. Inrformatorka ukończyła 4 lata szkoły podstawowej, przez rok chodziła do szkoły niemieckiej. Pracowała w gospodarstwie, nie podróżowała. Wieś była w zaborze niemieckim, przez pewien czas większość mieszkańców znała język niemiecki. Powrót z wojny  Teraz te Ruski byli, jesteście już takie wszystkie przestraszone byli, że jeśli my jak łóżka zrobili, to   szło paczyć pod łózkamy, czy ktoś jakiś Rusek nie leży al’bo coś.  Pierzyny , nie. Ruskie jado. Jedy, co to za hałas!   żeśmy sie pochowali. Moja siostra, znaczy jego żona, ni, poszła i położyła sie tam dzieś w jakieś rzeczy stare, i tam w tych rzeczach tako była przykryto, że   tam,   została. A ja żem w koszuli nocny za tym,    ,  . A    , jak zawsze, przyszed, roze… usiad zaraz tak koło drzwi, z koryta… mieliśmy taki   przed tym, tako altanke z  , szed do kuchni,     koło… w kuchni na krzesłach, były krzesła. Usiad, buty se  , nie. I tak myślę, już ten Rusek zzurcał buty, przyjdzie, ni? Ja za kouminem w tyj koszuli, a szwager mówi: Boże, łóżka  ,  … co te? Toć on tamte mieszkanie znał, obszedwszy, ni, i mówi: musze zobaczyć na górze. Tedy jak mnie [ ], to sie  , ni, bo mówi, ktoś w   koszuli stoi… Co tam jest grane? Przyszed, ja mówię: Jezu, szwagier! Ni. I mówi: co tutaj grane je? Gdzie jest Mietka? Żona jego, ni. Ja mówię:  , on jest… ona jest tam gdzieś w rzeczach, gdzieś sie zatuliła i szwagier. A     już , całkiem była precz, całkiem była precz, by sie tam została. Że był ni da… w tyj chwili nikt nie doszed, to by sie została tam, ni. Także jo i on… Przyszed, mówi: po coście sie tak chowali? Bo , że Ruski , wiesz, Ruski. Od tych Rusków, co żeśmy mieli, wiesz, już dosyć. […] A przyniós, ta! Tyle tego smalcu i opał, i tego no, oleju, tego wszyskiego, oni byli bardzo bogate, mieli dużo resztówki, bogate, bogate ludzie byli, nie. Tego wszyskiego nanosił. Nie by kochany, no tego. A te dzieci to nie był durch tatuś, tylko dobry wuja. Bo wziół jech na

krótkiej; |reynke{/tt}, bo {tt}zwężenie samogłoski e do i. |jiszczce{/tt} tatusia nie poznawali, bo {tt}zwężenie samogłoski e w pozycji przed następną spółgłoską nosową. |tyn{/tt} roczek miał, nie, a tyn coś przeszło dwa, nie poznawali, to był tylko dobry wuja i koniec, i na tym się skończyło, nie.